

枕苑日涉

六



80 1 2 3 4 5 6 7 8 9 90 1 2 3 4 5 6 7 8 9 100 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

僧
門號
卷

10
6



桃苑日涉卷之六

平安村瀨嘉右衛門源之熙撰

田家藏

民間歲節上

凡月令係于朝儀者。典章具存。至民間。四方異俗。煩舛。瑣碎。不暇毛舉。今特記京師風俗。與漢土相似者。云。

正月一日謂之元旦。夙興拜天地神祇祖先。長幼以次拜賀。進齒固。齒固猶言膠牙也。以白養爲之。其狀如鏡。故俗呼養曰鏡。累積飴盤。以爲看食。進屠蘇酒。又炙餗。合蘿菔牛蒡芋魁昆布豆乳等爲羹。謂之雜

煮親戚故舊來賀者。亦進屠蘇酒。供雜煮。元旦至三

日如之。

尚書曰。月正元日。孔傳。月正。正月。元日。上日也。

全浙兵制日本風土記曰。新正名曰少完之。以正字呼爲少音。完之卽月也。敬天地祀鬼神。以松柏插門。乃取長青之好。朔日賀歲。從尊至卑。禮節如口云紅面的倒。乃陽光普照之言。千首萬世。乃千春萬歲。華蓋華蓋。長比少年。乃通國俗語也。熙按通言。不過影響。明人雖頗通曉。我邦事猶尚訛謬如此。譯北狄西竺之言。亦可以類推耳。聊錄以備搜覽。

月令廣義曰。餛飩俗名。匾食。燕都元旦晨

起當家者。率妻孥羅拜天地祖禱。作匾食奉長上爲壽。以次交相酬賀。熙朝樂事曰。正月朔日。民間設奠於祠堂。次拜家長。爲椒柏之酒。以待親戚隣里。以春餅爲上供。月令廣義曰。春餅者。薄劑薄菜肉裹食也。帝城景物略曰。正月元旦啖忝糕。曰年年糕。鎮江府志曰。土俗每歲除必蒸米粉。作糕相餉。謂之年糕。音情。對類大全曰。餅米麥粉做成形如鏡。荆楚歲時記曰。正月一日。長幼悉正衣冠。以次拜賀。進椒柏酒。飲桃湯。進屠蘇酒。膠牙鶴山堂肆考。下五辛盤。膠牙者。蓋以使其牢固不動。宛委餘篇曰。草曰屠蘇。屋曰屠蘇。冠幘曰屠蘇。

酒亦曰屠蘋。品字箋曰。瀉葉草。曰屠蘋。後因爲屋有菴名飲名。嵇林伐山曰。蕭子雲雪賦曰。韜翠恩之飛棟。沒屠蘋之高影。杜工部涼淘詩曰。願憑金腰裏。走置錦屠蘋。屠蘋菴也。廣雅云。屠蘋平屋也。通俗文曰。屋平曰屠蘋。魏略云。李勝爲河南太守。郡廳事前屠蘋壞。唐孫思邈有屠蘋酒方。蓋取菴名以名酒。後人遂以屠蘋爲酒名矣。何遜詩。郊郭勤二頃。形體憩一蘋。又大冠亦曰屠蘋。禮曰。童子幘無屋。凡冠有屋者曰屠蘋。晉志元康中。商人皆著大鄣。諺曰。屠蘋鄣日覆兩耳。會見。渴兒作。

天子。山堂肆考曰。歲時記居草菴中。每除夕遺閭里藥一帖。令囊浸井中。至元日取水置於酒樽。名曰屠蘋。合家飲之。不染瘟疫。四時纂要。屠蘋。孫思邈。菴名屠割也。蘋腐也。群芳譜曰。元日進椒酒。次第從少至老。今屠蘋其遺意也。唐孫思邈有道術。作菴名屠蘋酒。除夕遺閭里藥囊。浸井中。元旦取置酒中。名屠蘋酒。合家飲之。不染瘟疫。謂屠絕鬼氣。蘋醒人魂。時珍食物本草曰。孫真人曰。屠者屠滅鬼氣。蘋者蘋醒人魂。七修類稿曰。屠蘋本古庵名也。當從广字頭。故魏張揖作廣雅釋庵。以此庸庵二字。今以爲孫思邈。



之庵名誤矣。孫公特書此二字於亡庵未必是此屠蘓二字解之者又因思邈庵出辟疫之藥。遂曰屠絕鬼氣。蘓醒人魂。尤可笑也。其藥予嘗記三因方上有之。今曰酒名者。思邈以屠蘓庵之藥與人作酒之故耳。藥用大黃配以椒桂似卽崔寔月令所載元日進椒酒意也。故屠蘓酒亦從少至長而飲之。潛確類書引時鏡新書曰元日飲屠蘓酒先從少者起。或有問董勛者。答曰俗以小者得歲。故賀之。老者失歲故罰之。容齋隨筆曰今人元旦飲屠蘓酒自小者起相傳已久然固有來處。後

漢李膺杜密以黨人同繫獄值元日於獄中飲酒。曰正旦從小起。時鏡新書董勛云正旦飲酒先飲小者何也。勛曰俗以小者得歲故先飲酒賀之。老者失歲故後飲酒。初學記載四民月令云正旦進酒次第當從小起。以年小者起先。唐劉夢得白樂天元日舉酒賦詩劉云與君同甲子歲酒讓先杯。白云與君同甲子歲酒合誰先顧況云還丹寂寞羞明鏡。手把屠蘓讓少年然則尚矣東坡亦云但把窮愁博長健不辭最後飲屠蘓其義亦然。按諸家多以屠蘓爲孫思邈庵名未詳所出荆楚歲

時記。正月一日進屠蘿酒。晉書。單道開時飲茶蘿一二升。自云能療目疾。茶蘿卽屠蘿也。葛洪肘後方。有屠蘿酒法。本草引陳延之小品方曰。此華佗方也。元旦飲之辟疫癘。一切不正之氣。然則魏晉已來已有之。非始于孫思邈也。屠蘿博雅作屠蘿。日庵也。又作屠蘿。見瑯邪代醉編。又作酴醿。見月令廣義。又作屠蘿。屠或作瘞。見品字箋。又作酴醿。范成大詩。新年後飲酴醿酒。又作屠酥。王介甫詩。春風送暖入屠酥。酥字書或作醺醺。

歲首以柑橘橙柚榧栗朱梅霜柿海藻昆布葷解龍

蝦鰻魚削脯之類。飣桌上。插松竹于其上。爲看食。謂之蓬萊。或謂之山棚。有賀客先供之。

熙朝樂事曰。正月朔日。簽柏枝於柿餅。以大橘承之。謂之百事大吉。病榻手啟曰。食經。五色小餅作花卉禽獸珍寶形。按仰盛之盒中累積。名曰釧釤。今猶云釧果盒。釧春盛是也。俗書作鬪釧。非也。通雅曰。老學庵筆記。淳熙間集英殿宴金國人使。第九盞水飴。鹹豉。旋鮓。瓜薑。看食。智按看食今人列圍卓上者。古稱釧坐。謂釧而不食者。宋祁益部方物圖云。海紅豆蜀人用爲果飣。岱舍曰。人面

子仁。南海用爲飣餌。又牙盤。看食盤也。看卓一名
香藥卓。唐少府監御饌器用。九飣食以牙盤九枚。
裝食亦謂之看食。演繁露曰。據此卽此以牙飾盤
矣。此說拘甚。或曰。牙盤謂其色白也。一曰。看食
飣坐如今枯果高卓。牙列在前。謂之牙盤。隋唐皆以
牙盤進食。高似孫言。奉祀攢陵得牙盤。食有薄餌
甘脆。食經言。五色小餅盛盒累積。曰鬪釤。今日春
盛是也。因作餌釤。鼠璞曰。香藥卓乃看卓也。坡公
與章質夫帖云。公會用香藥卓。今公宴以香藥別
卓爲盛禮。私家亦用之。全浙矢制日本風土記

曰。親友至訪。侍立門外。呼云木那。乃人在否之
言。內云獨里。乃云是誰之答。各通姓。主出迎。卸履
於門外。攜手同入。搓掌鞠躬畢。席地而坐。主人令
從以橐盤貯米。上用香橙爲心。周圍以果。列于米
上。奉上客。止取米數粒。食之。然後奉茶。無料餌之
物。倘遇新歲。客至坐地。大家小戶俱置千歲瓶。富
貴者金銀造之。貧者瓦瓶。用金箔貼之。用瓶貯冷
酒。令一人執盞。從尊至卑。各先飲五盃。然後別設
酒館。

元旦後。士庶互相慶賀。各戶置白紙簿及筆硯于几

上賀客不通謁。直記姓名。或揮名刺于簿間去。

菽園雜記曰。京師元日後。上自朝官下至市人。往來交錯。道路者連日謂之拜。年下然士庶人各拜其親友。多出實心。朝客往來。則汎愛不專。如東西長安街。朝官居住最多。至此者。不問識與不識。望門投刺。有不下馬。或不過其門。令人送名帖者。遇黠僕應門。則皆却而不受。亦有閉門不納者。寓圃雜記曰。劉廷美爲刑部主事。時居京師。與徐武功。劉彥博諸公爲詩友。每相遇。至下旦。嘗歲除。延美挾所藏鍾馗畫像。求題彥博。遂援筆大書一詩于上。

明日持歸懸之中堂。京師風俗。每正旦。主人皆出賀。惟置白紙簿。弁筆硯于几上。賀客至。書其名。無送迎也。是日朝罷。劉定之。黃廷臣。兩學士。首至。見此詩。各摘簿一葉。錄之去。朝士繼至者。皆摘錄之。頃間簿已盡矣。廷美晚回。索簿。閱賀客以圖往報。家人告其故。明日復置一簿。亦如之。中書舍人金本清戲謂廷美曰。此鍾馗乃耗紙鬼也。一時京師以爲奇事。隨園詩話曰。清波雜志載元祐間。新正賀節。有士持門狀。遣僕代往到門。其人出迎。僕云已脫籠矣。諺云。脫籠者。詐閃也。溫公聞之笑曰。

不誠之事原不可爲及前朝文衡山拜年詩曰。不求見面惟通謁。名紙朝來滿敝廬。我亦隨人投數紙。世情嫌簡不嫌虛。可見賀節投虛帖。宋朝不可。明朝不以爲非。世風不古亦因年代而遞降焉。

元日至十四日懸葦索於戶上索以稻秸爲之每寸出其端尺餘下垂如條插讓葉及穗長草于其間謂之司命索。讓葉蓋楠之類益軒先生以爲交讓木未詳當否穗長草或以爲格注草相似差異晉書禮志曰歲旦設葦茭桃梗礎雞於宮及百寺之門以禳惡氣。荆楚歲時記曰正月帖畫雞戶上懸葦索於其上插桃符其傍百鬼畏之括地圖

曰桃都山有大桃樹盤屈三千里上有金雞日照則鳴下有二神一名鬱一名壘并執葦索以伺不祥之鬼得則殺之應劭風俗通曰黃帝書稱上古之時兄弟二人曰荼與鬱住度朔山上桃樹下簡百鬼鬼妄捐入援以葦索執以食虎於是縣官以臘除夕飾桃人垂葦索虎畫於門效前事也潛確類書曰按通典夏后氏金行初作葦茭殷人水德易以螺首謹其閉塞使如螺也周人木德以桃爲梗言氣相更也今人歲除插芝蕨稽于門是葦茭之遺螺門言氣所交也銅環獸面一名椒圖桃

梗今之桃符。熙朝樂事曰。正月朔日。捕芝麻梗於簷頭。謂之節節高。事言要玄引裴玄新語曰。五月五日。織麥麪懸于門。以示農工成也。麪音涓。麥莖也。

又植雙松于戶外。懸以司命索。裝串柿。橙橘及炭龍蝦之類。謂之門松。

歲華紀麗曰。元日松標高戶註。董勛問禮俗。有歲首酌椒酒而飲之者何也。以椒性芬香。又堪作藥。又折松枝于戶。以同此義。按串柿此云九子賀喜。橙此云代橘。好事此云代。卽熙朝樂事所謂百事大吉之意。蝦俗

名海老。蓋取義於僧老。炭亦辟邪惡。本草綱目曰。白炭除夜立之戶內。亦辟邪惡。

元日市民皆不開正戶。世傳在昔僧狂雲元旦掛髑髏於杖頭。行示市人曰。警悟警悟。市人皆閉戶回避。三朝不開正戶。蓋自是始。

王世懋閩部疏曰。閩俗重歲首。民間不開正戶。元日已後親舊以酒食相邀。以爲節。故亦謂此月爲睦月。

荆楚歲時記曰。元日至於晦日。並爲酺聚飲食。註按。每月皆有弦望晦朔。以正月初年時俗重。以爲

節也。風土記曰。岳州自元正獻歲。鄰里以飲宴相慶。至十二日罷。謂其日爲雲開節。白乳六帖。日。唐長安風俗。每元日已後。遞邀飲酒。號傳生酒。四時宜忌曰。長安風俗元日以後。遞以酒食。相邀。爲之傳坐。潛確類書引南鄙新書。以酒作飲。爲之作號。類腋引雲仙雜記亦同之。白乳六帖。

元日俗不除塵土。

五雜俎曰。閩中俗。元旦不除糞土。至初五日。輦至野地。取石而反。云得寶。

元日後至十六日。少年輩不執其業。冶遊行樂。握手撒錢。投瓊賭彩。以爲戲。

熙朝樂事曰。正月朔日云云。上見自此少年遊冶。翻微逐隨意所之。演習歌吹。或投瓊買快。鬪九翻。牌博成賭。問舞棍踢毬。唱說平謡。無論晝夜。謂之放魂。至十八日收燈。然後學子攻書。工人返肆。農商各執其業。謂之收魂。陸放翁詩曰。呼盧院落譁新歲。註。鄉俗歲夕聚博。謂之試年庚。王安石冬至詩都城開博路。佳節一陽生。瀛奎律體註曰。李參政註。博路未詳。予謂常日禁賭博。惟節日不禁耳。又杜詩。今夕行。今夕何夕。歲云徂。更長燭明。不可孤。咸陽客舍一事無。相與博塞爲歡娛。馮陵大叫呼五白。袒跣不肯成。梟盧。帝城景物略曰。三月小兒以錢泥來穿而乾之。剔錢泥片。片錢狀字幕備具。曰泥錢畫。

爲方城兒置一泥錢城中。日卯兒拈一泥錢遠擲之。曰撇出則負。中則勝。不中而指杖相及亦勝。指不及而猶城中。則撇者爲卯。其勝負也以泥錢。兒童分羽。拋木毬。以彩杖格而遏之。以爲輸贏。謂之毬杖。讀如吉兆見顯昭袖中鉢。或謂之玉打。女兒屯綿爲毬繡。以五絲。謂之手毬。築而躍之。競以百躍不墜。有手毬歌以爲之節。又挿羽于木樂子。以彩板承而跳之。翩翩如蝴蝶。謂之羽子板。是月也市店羅列。毬杖手毬羽子板。編爛若錦。

事物紀原引宋朝會要曰。毬杖非古。蓋唐世尚之。

以資玩樂。東京夢華錄。元宵大內戲。有羨十孟宣築毬。又十一月十二日。宰執親王宗室百官入內上壽。第六盞。左右軍築毬。殿前旋立毬門。左軍先以毬團轉衆小築數遭。有一對次毬頭。小築數下。待其端正。卽供毬與毬頭打大賺過毬門。右軍承得毬。復圍轉衆小築數遭。次毬頭亦依前供毬與毬頭。以大賺打過。或有卽便復過者勝。又馬上抱紅繡之毬。擊以紅錦索。擲下於地上。數騎追逐射之。左曰仰手射。右曰合手射。謂之拖繡毬。又用杖擊弄毬子如縫。毬子方墜地。兩朋爭占。供與朋頭。左朋擊毬子。過門入盃爲勝。右朋向前爭占。不令入盃。互相追逐。得籌。楊升庵文集曰。宋世寒食有拋堵之戲。兒童飛瓦石之戲。若今之打瓦也。類腋曰。梅堯臣禁烟詩。窈窕踏歌相把袂。輕浮賭勝各飛堵。集韻曰。堵徒禾切。飛堵戲也。宋世寒食有飛堵戲。月令廣義曰。擊毬戲。淮南王上元三夜燈火排戶。

命河市壯女。畫杖擊毬。至于猝鬢。毀膚流血者。止之方罷。帝城景物略曰。是月也。女婦閒手。五丸且擲。且拾。且承。曰。孤子兒。丸用象木銀礫。爲之競以輕捷。

是月也。優人提鼓三絃胡琴以度新曲。使妖童持木偶馬頭踏舞。巡門乞利物。謂之春駒。以禱蠶神也。戴埴鼠璞曰。唐乘異集載。蜀中寺觀多塑女人披馬皮。謂馬頭娘。以祈蠶。搜神記載。女思父。語所養馬。若得父歸。吾將嫁女。馬迎得父。見女輒怒。父殺馬。曝皮於苞中。皮忽卷女。飛去桑間。俱爲蠶俗謂。

蠶神爲馬明菩薩。以此然周禮。馬質禁原蠶。注天文辰爲馬蠶。蠶爲龍精。月直大火。蠶馬同氣。物不能兩大。禁再蠶者。爲傷馬。舊祀先蠶與馬同祖。亦未可知。通雅曰。月令仲春祭馬祖。季春享先蠶。禁原蠶爲傷馬也。蠶與馬同神。蠶爲龍精。其首類馬。星屬天駟。月直大火。則浴其種。故周禮禁原蠶。升菴曰。馬頭神蠶神也。後漢志曰。宛窳山海經載女子歐絲。其蠶神乎。何子元曰。後世遂有蠶女兒。馬明菩薩馬頭娘之說。見于中華古今注。及搜神記。乘異集。何其妄也。廣東新語曰。廣蠶歲七熟。

閏則八熟記曰。一歲八薦出日南是也。廣自三月至九月。月一熟。薦以三十二日爲度。歲當立春。系穀生蠶駒初出。凡薦初出曰妙。而曰蠶駒者。蠶與馬同神。本龍精而首類馬。故曰蠶駒。淵鑑類函引宕渠記曰。渠有樂山。正月七日。邑人鼓吹酒食。以祈蠶事。

七日以七種菜爲糜。

公事根源曰。正月上子日。內藏寮及內膳司進新菜。自寬平中始。延喜十一年正月七日。進七種菜。一曰那鎰菜。漢名
齊二曰發谷別落。漢名
繁縷三曰捨黎。

芥。漢名四曰青菜。漢名蔓菁或以爲菘。菘此云發多種。按四時宜忌曰。立春後庚子日。宜下溫蔓菁汁。合家並服。不拘多少。可除瘟疫。據此說。則用蔓菁者近是。拾芥抄作菁。訓須聚菜。須聚菜卽加蒲落菜也。可以證已。五曰五行。又名子草。或名五行蒿。漢名鼠麴草。按天中記。馬齒莧一名五行草。臘仙神隱書。滑浩野菜譜。有元旦食馬齒莧。以祐一年不正之氣之說。因以五行爲馬齒莧。者非是。正月無馬齒莧。元旦食者。夏月收貯耳。六曰須聚詩路。漢名蘆菔俗名大根。蓋本于郭璞爾雅註。又名落芥。或名瓦器菜。漢名雞腸草。按或以佛坐。爲蓮藕者誤。蓮葉名佛坐鬚。非藕名。此日爲羹食辟邪氣。蠲百病。拾芥抄有十種菜。七種粥。今世不用之。故不載。事盤。相饋覩。據遺唐人立春日薦。一作春餅生菜。號春。

盤

寶鏡

人月令

立春日食生菜

取迎新之意

坡

詩漸覺東風料峭寒

青蒿黃韭試春盤

又蓼茸蒿

筍試春盤

楊廷秀

郡中送春盤

詩餅如蘭紙

不可

風菜如縹草矣可縫韭芽卷黃苜蓿紫蘆菔削冰
寒脫齒臥沙壓玉割紅香部署五珍訪詩腸荆
楚歲時記曰正月七日爲人日以七種菜爲羹注
舊以正旦至七日諱食雞故歲首唯食新菜

七種共桃入日菜

千枝先翦上元燈

月令廣義曰五辛盤簇蔥主

薑絲芥辣蒜椒爲之

又曰七菜羹歲時記楊雄賦

五肉七菜朦朧腥臊

熙朝樂事曰立春舉酒則

五肉七菜朦朧腥臊

五辛盤簇蔥主

薑絲芥辣蒜椒爲之

又曰七菜羹歲時記楊雄賦

五肉七菜朦朧腥臊

熙朝樂事曰立春舉酒則

縷切粉皮雜以七種生菜供奉筵間蓋古人辛盤
之遺焉耳四民月令曰凡立春日食生菜不過
多取迎新之意而已及進漿粥導龢氣類腋引
王保定摭言曰安定郡王立春日作五辛盤以黃
柑釀酒謂之洞庭春色事言要玄引風土記曰
月正元日五薰煉形注五辛所以發五藏氣五辛
卽大蒜小蒜韭菜雲臺胡荽是也

十五日食赤豆粥

荆楚歲時記曰正月十五日作豆糜加油膏其上
以祠門戶先以楊枝插門隨楊枝所指仍以酒脯

飲食及豆粥。挿箸而祭之。玉燭寶典曰。正月十五作膏粥以祠門戶。潛確類書引續齊諧記曰。吳縣張成夜見一婦人立宅東南角。謂成曰。此地是君蠶室。我卽地神。明日正月半宜作白粥泛膏。於上以祭我。必當令君蠶百倍。言絕失所在。成如其言爲作膏粥。年年大得蠶也。范石湖集。臘月村田樂府數粥行叙曰。二十五日煮赤豆作糜。暮夜闔家同饗。云能辟瘟氣。雖遠出未歸者亦留貯口分至襁褓小兒及僮僕皆預故名口數粥豆粥。本上月望日祭門故事流傳爲此。

是日取門松及司命索。積庭中。豎竹於其四傍。燎之。謂之散鬼杖。枝讀如兆蓋爆杖之遺或謂之焞度。焞度國語猶言烽烽也火熾貌

事物紀原曰。歲時記曰。元日爆竹於庭。以辟山臊。山臊惡鬼也。神異經曰。犯入則病。畏爆竹聲。宗懔乃云爆竹燃草起於庭燎。風俗通謂起於庭燎。不應濫王者也。按周衰之末。大夫而僭天子。庶人而服侯服者皆是也。奚獨燎明爲不然乎。懔之所記理或然矣。范石湖集。臘月村田樂府爆竹行叙曰。此他郡所同。而吳中特盛。惡鬼蓋畏此聲。古以

歲朝而吳以二十五夜，熙朝樂事曰除夕人家祀先及百神，架松柴，參屋舉火焚之，謂之糴盆。群談採餘作火爆。煙焰燭天，爛如霞布。爆竹鼓吹之聲，遠近聒耳。帝城景物略曰：除夜以松柏枝雜柴燎院中，曰燒松盆，燭歲也。通雅曰：除日焚柴曰糴盆。月令通考：吳中風俗，除日送舊神，焚松柴，謂糴盆。或曰：以松柏桃杏爇火，曰生盆。孫愐曰：糴盆，韻會曰：粥凝，歲時雜記，除夕作糴燭，以麻糴濃油，如庭燎，律有元日油糴之義。今糴盆也。或作糴音莘。青藤曰：俗謂之喪盆。或燒冬青樹。武林舊事：南

郊用之，又元夕有糴燭糴盆。

二月十五日，寺院懸臥佛圖像，爲涅槃會。茶棚酒店糖果之舖，藏櫃吞刀舞盤，沙書聚觀戲場，在在叢集。士女托拈香遊觀者，道路接踵，俗以黃黑諸豆，襍穀子糕炒之，以供佛。薦祖先。霰子糕見十二月下。

熙朝樂事曰：二月十五日爲花朝節。是日宋時有撲蝶之戲。今雖不舉，而寺院啓涅槃會，談孔雀經，拈香者，虧至猶其遺俗也。世說曰：庾公嘗入佛圖，見臥佛曰：此子疲於津梁，註涅槃經云：如來背痛於雙樹間，北首而臥，故後之圖繪者爲此象。

按釋氏之說。釋迦周昭王廿四年四月八日生。穆王五十二年二月十五日入涅槃。說者謂周四月今二月。周二月今十二月。宜以十二月十五日爲涅槃。二月八日爲生辰。或謂西域以建寅爲歲首。二月則當建卯。四月乃建巳。況涅槃瑞應翻傳在漢魏之後。皆遵夏時。則以卯月爲涅槃。巳月爲生辰者。殊有由也。諸說詳見翻譯名義集。熙謂釋迦生辰。或曰夏桀時。或曰商武乙時。或曰周昭王時。或曰穆王時。或曰平王時。或曰桓王時。或曰莊王時。或曰穆王定王時。今所傳乃唐僧法琳所攷也。蓋古今之悠

邈東西之遼絕。風殊俗異音。故其說河漢竟無可依據。至以春秋恒星不見爲佛生之瑞。妄誕極矣。今不必辨拆。宋俗十二月爲浴佛會。以爲佛成道之節。然其浴佛抑何旨意。

東京夢華錄曰。十二

月八日街巷中有僧

尼三五人作隊念佛。以銀銅沙羅或好盆器坐一金銅或木佛像浸以香水。楊枝洒浴。排門教化。諸大寺作浴佛會。並送七寶五味粥與門徒。謂之臘八粥。事物紀原引續緣記曰。譬喻經云。佛臘月降伏六師。授佛請死言。佛以法水洗我心垢。今我請僧洗浴。以除身穢。仍爲常緣。則設浴之事。西域舊俗也。亦今臘月灌佛之始。翻譯名義集曰。今北地尚臘八浴佛。乃屬成道之節。故周書異記云。周穆王二年癸未二月八日。佛年三十成道。正當今之臘八也。弇州四部續稿書佛祖統載後曰。第三卷世尊降生成佛事。當詳而反略。其生也。曰二月八日。其出家也。亦曰二月八日。又曰十二月八日。今

天下俱以四月八日浴佛而以臘月八日治粥供佛及施僧。則兩二月八日恐未確。漢人以四月八日啖豆。此方人以二月十五日啖豆。此皆雖出于釋氏。今已成風俗。不必論。當否。帝城景物略曰。四月八日捨豆兒曰結緣。十八日亦捨。先是拈豆念佛。一豆佛號一聲。有念豆至石者。至日熟豆人偏捨之。其人亦一念佛啖一豆也。樂善堂集四月八日詩曰。堆盤豆子多且旨。阿僮謂余念彌陀一聲一啖例如此。笑而不答心自惟。自春分前五日凡七日。謂之彼岸。浮屠爲彼岸會。俗多供佛觀僧。

按二八兩月爲春秋之中。日夜等曆。如在兩岸中夾。彼此相比。皆齊等。故二分前後凡七日。曆家謂之彼岸。或謂之比岸。見喚囊鈔。釋氏譌作龍樹菩薩說。傳會以作彼岸會。其妄誕無稽。貝原氏歲時記已辨駁之。余以謂或是八關齋戒之遺俗焉耳。歲華紀麗曰。二月八日。釋氏下生之日。迦文成道之時。遼城遊一匝之行。在家守八關之戒。註歲時記云。二月八日。釋氏下生之日。迦文成道之時。信捨之家。建八關齋戒。車輪寶蓋。七變八會之燈。故云。今二月八日平旦。執香花遶城。一匝。謂之行。

城阿那經云。二月八日當行八關之戒。佛經云。在家菩薩此日當行八關之齋戒。

三月三日謂之上已。以艾糕爲節物。

按三月上巳見韓詩外傳。或曰三巳。

北堂書鈔引王廩洛都賦

日若乃暮春嘉禊三巳之辰。

又曰元巳。

張衡西都賦曰暮春之禊元巳之辰據周

公謹說已字當作戊巳之巳。

音紀今作辰巳之巳似

非發辛雜識曰上巳當作十干之巳蓋古人用日例以十干如上辛上戊之類無用支者若首午尾卯則上旬無巳矣故王季夏

嵎上巳詞云曲水湔裙三月二

宋書禮志曰魏

以後但用三日不復用巳。

西京雜記曰漢宮中

九月九日佩茱萸食蓬餌飲菊花酒令人長壽又

曰蓬餌以祓妖邪。

蓬餌卽艾糕也

宋史高麗傳曰上巳

日以青艾洙餅爲盤羞。

遼史曰五月五日國主

及臣僚飲宴渤海廚子進艾糕。

中山傳信錄曰

三月三日上巳家作艾糕相餉官民皆海濱禊飲

又拜節相往來荆楚歲時記曰三月三日取鼠

麴草汁蜜粉謂之龍舌糲

正字通曰鼠麴卽

鼠耳草土人采莖葉蜜粉擣作米果北人呼茸母

邵桂子甕天語曰北方寒食采茸母草蜜粉食宋

徽宗詩茸母初生認禁煙是也按此方人在昔

亦用鼠麴草文德實錄曰三月三日婦女采母子

草爲糴。母子草。此讀曰破敷古草。卽鼠麴草也。

是日家有女兒必陳人勝供艾糕赤豆飯置酒飲饌謂之雛會。因以上已爲女兒節。

按國語謂人勝爲雛。是日兒女陳人勝遊戲謂之雛遊。古昔以正月爲此戲。舊事記曰。

敏達天皇二年正月侍從進雛像。源氏物語亦有元日雛遊之語。三日雛遊未詳起于何時也。近世衣之以繡續飾之以金珠一對價或至五六十金比者嚴禁其淫靡者雖頗歸質要非復古制也。蓋漢人以人日及立春爲彩勝。三日則有鏤人。漢人

以五日爲女兒節。在此方以三日爲女兒節。五日爲男兒節。四方雖俗殊人情之不相遠可以觀已。

荆楚歲時記曰。正月七日剪綵爲人。或縷金簿爲人。以貼屏風。亦戴之頭鬢。又造華勝以相遺。註。

董勛問禮俗曰。剪綵人者。人入新年形容改從新也。華勝起於晉代。見賈充李夫人典戒云。像瑞圖

金勝之形。又取像西王母戴勝也。漢武內傳曰。西王母頭戴華勝。

以正月七日會于承華殿。文昌雜錄曰。華勝。華象草木華也。勝言人形容止等。一人著之。則勝。

景龍文館記曰。中宗正月七日御清暉閣登高遇雪。因賜金綵人勝。令學士賦詩。文昌雜錄曰。唐

制立春賜三省官綵勝各有差。藝文類聚曰。劉
蓀妻陳氏進見儀曰。人日上入勝於人。李義山
集人日卽事曰。鏤金作勝傳荆俗剪絲爲人起晉
風。東京夢華錄曰。立春日宰執親王百官皆賜
金銀幡勝入賀訖戴歸私第。文昌雜錄曰。唐歲
時節物三月三日則有鏤人。帝城景物略曰。五
月一日至五日家家妍飾小閨女簪以榴花曰女
兒節。

四月八日寺院爲浴佛會以盆坐銅佛浸以甜茶水。
甜茶漢名千歲蘿。覆以花亭隨喜者以小杓灌佛。

群談採餘曰。四月八日俗傳爲釋迦佛生辰。僧尼
各建龍華會以盆坐銅佛浸以糖水覆以花亭。饒
鼓迎往富家以小杓澆佛。提唱偈誦布施財物。有
高峰巔尚偈云。吼聲未絕便稱尊。攬得三千海嶽
昏。惡水一年澆一度。知他雪屈是酬恩。歲華紀
麗引謝承後漢書曰。佛以癸丑七月十五日寄生
于淨住國摩耶夫人腹中。至周莊王十年甲寅四
月八日生。又曰。佛以四月八日生。十九歲于四
月八日夜半踰城往雪山入道六年思道不食。又
四月八日成佛。高僧傳是日浴佛以都梁香爲青

色水鬱金香爲赤色水卽隆香爲白色水附子香爲黃色水安息香爲黑色水灌佛頂。遵生八牋曰四月八日爲佛誕辰諸寺院各有浴佛會僧尼競以小盆貯銅像浸以糖果之水覆以花棚饒鼓交迎徧往邸第富室以小杓澆灌佛身以求施利東京夢華錄曰四月八日佛生日十大禪院各有浴佛齋會煎香藥糖水相遺名曰浴佛水山堂肆考曰佛運統記周昭王二十四年甲寅四月八日天竺國淨梵王妃摩耶氏生太子悉達多至三十五歲於菩提塲成無上道號曰佛世尊以周

穆王五十二年二月十五日於拘尸羅國娑羅雙樹間入滅每四月八日京師十大禪院各設齋以五香水浴佛作龍華會大慧禪師浴佛語云今朝正是四月八淨梵王宮生悉達吐水九龍天外來捧足七蓮從地發

五月五日謂之端午插艾及菖蒲于門簷飲蒲酒食糴始服布葛

珊瑚鉤詩話曰端午之號同於重九後世以五字爲午則誤矣事言要玄曰歲時記京師以五月一日爲端午二日爲端午三日爲端午四日爲端午

四五日爲端午。提要錄五月五日爲天中節。容齋隨筆曰。唐玄宗以八月五日爲千秋節。張說上大衍曆序云。謹以開元十六年八月端午獻之。唐類表有宋璟請八月五日爲千秋節表。云月惟仲秋日在端午。然則凡月之五日皆可稱端午也。僕觀續世說齊映爲江西觀察使。因德宗誕日端午爲銀鏃高八尺。以獻是亦有端午之說。農圃六書曰。初五日爲地臘。又曰蒲節艾節。午時謂之天中節。四時寶鏡曰。五日採艾懸於戶上。以禳毒氣。帝城景物略曰。五日漬酒以菖蒲插門。以艾

熙朝樂事曰。端午爲天中節。家家買葵榴蒲艾植之堂中。遵生八牋曰。端午日以菖蒲生山澗中一寸九節者。或屑或切以浸酒。章簡公詩云。菖華泛酒堯樽綠。又曰。端午日以菖蒲根刻作小人或胡蘆形佩以辟邪。王沂公詩旋刻菖蒲要辟邪。五日以艾爲小虎。或剪綵爲小虎貼以艾葉。內人爭相戴之。故章簡公詩云。玉燕釵頭艾虎輕。淵鑪類函蒲酒註引歲時記曰。端午以菖蒲或縷或屑泛酒。月令廣義曰。一統賦註夏至俗食麥粽。歲時記午日以菰葉裹黏米。謂之角黍。取陰陽包

聚之義。又粽卽角黍同類。唐時歲節。端午。粽子名品甚多。形制不一。有角粽。錐粽。菱校筒。粽秤。錘粽。又有百索粽。九子粽。事物紀原。食粽一名角黍。一曰。因屈原也。異苑。屈原姊所作。櫻類詳見第八卷。山堂肆考曰。歲時記。京師以端午爲解櫻節。以櫻葉長者勝。短者輸。高啟。端陽寫懷詩曰。大官供饌。分蒲醑。中使傳宣賜葛衣。按東涯先生曰。令制通官民。端午始服衫。九月朔服夾衣。重陽始服複衣。至四月朔服夾衣。故名。四月曰更衣。按唐趙璘因話錄云。德宗嘗暮秋獵于苑中。是日天色微寒。上

謂近臣曰。九月衣衫。二月衣袍。與時候不相稱。欲遞遷。一月。翌日命翰林議。承旨李吉甫請宣示萬方。編之於令。學士李程奏曰。月令十月始裘。月令是玄宗皇帝刪定。不可改易。上乃止。由是與吉甫不協。

是日賀茂廟前走馬。謂之競馬。士庶有男兒必豎彩旗。陳武像及木刀槍。以飲醺。

月令廣義曰。文昌雜錄。五日走馬。謂之蹠柳。今天下營門材士。五日籠鳥於旗竿走馬。用射。亦曰扎柳。焦氏類林。蹠音札。山堂肆考曰。文昌雜錄。軍

中以端午日走馬爲蹠柳。蹠音札。宋徽宗政龢四年五月金主拜天射柳。蓋金承遼俗。凡五月五日七月十五日。九月九日行拜天禮畢。則射柳於毬場。續文獻通考曰。金大定中重五幸廣樂園射柳。其法挿柳。毬場爲兩行。皇太子親王百官當射者。以尊卑序。各以帕識其枝去地約數寸。削其皮而白之。先以一人馳馬前導。後馳馬以無羽橫鏃箭射之。既斷柳。又以手接而馳去者爲上。斷而不能接者次之。或斷其青處及中而不能斷與不能中者爲負。射必伐鼓以助兵氣。已而擊毬。各馳所

常習馬持鞠杖。杖長數尺。其端如偃月。分其衆爲兩隊。共爭擊一毬。先於毬場南立雙柱。置板下開一孔爲門。而加網爲囊。能奪得鞠。擊入網裏者爲勝。或兩端對立。二門互相排擊。各以出門爲勝。毬狀小如拳。以輕韌木桿其中。而朱之。皆所習驍捷也。東京夢華錄曰。三月一日以柳枝挿於地。數騎以剗子箭或弓或弩射之。謂之禊柳枝。按禊當蹠與。通。桃源手聽曰。壬辰二月三日在金陵預閑李顯忠兵馬司最後折柳環挿毬場。軍士馳馬射之。其矢鏃濶於常鏃。略可寸餘。中輒斷之。名曰蹠。

柳其呼蹠若詐聲。樞帥洪公語予曰。何始予曰。殆蹠林故事耶。漢書匈奴傳。秋馬肥。大會_ス蹠林。師古曰。蹠者。繞林而祭也。鮮卑之俗。自古相傳。秋天之祭無林木者。尙植柳枝。衆騎馳繞三周乃止。此其遺法。偃曝談餘曰。胡人以鶴鵠貯葫蘆中。懸之柳上。彎弓射之。矢中葫蘆。鵠飛出。以飛之高下爲勝負。往往會于清明端午日。名曰射柳。彭公筆記曰。五月五日。賜文武官走驃騎于後苑。其制一人騎馬。執旗。引於前。二人馳馬繼出。呈藝於馬上。或上或下。或左或右。騰躋蹠。人馬相得。如此者。

數百騎。後乃爲胡服臂鷹走犬圍獵狀。終場俗名曰走解。而不知所自。始。豈金元之遺俗歟。令每歲一舉之。蓋以訓武也。觀畢。賜宴而回。日下舊聞曰。端午。天壇中有決射者。蓋射柳遺意。北京歲
華記京師最重午節。天壇游人極盛。聯鑣飛鞚。豪門大估之外。則中官輩競以騎射爲娛。蓋皆賜沐請暇而出者。內廷自龍舟之外。則修射柳故事。其名曰走驃騎。蓋沿金元之俗。命御馬監勇士馳馬走解。不過御前。一逞迅捷而已。惟閣部大老。及經筵日講詞臣。得拜川扇香菓諸賜。視他令節獨優。野獲
編永

樂時禁有剪柳之戲。卽射柳也。

識小編

熙按

本邦在昔五月五日。車駕御豐樂院觀騎射。賜宴群臣。文武官皆挿菖蒲於冠。騎射之儀詳見延喜式略。曰先期七日。車駕奉射殿閣御馬。將監以下二十人試騎射。當衛判官立于庭上。奏射手名。五日黎明。五位以上武官著皂綾。紺布衫。金畫絹儀甲。金畫布儀胄。白布帶。行縢麻鞋。佩刀。手弓箭。登場更換騎儀。胄。白布帶。行縢麻鞋。佩刀。手弓箭。登場更換騎射。將監就標下注甲乙。此日近衛兵衛衛門諸府

皆陳甲胄于門。云今者賀茂廟前猶有其儀存焉。實告朔之羊也哉。士庶於此日陳儀甲胄及諸般武器。蓋其遺俗耳。又按貝原氏歲時記曰。在昔兒童束菰爲馬。剪紙爲人。揉木片爲胄。削竹木爲刀槍尖眉刀以陳戶外。近來風俗綺靡尙巧。人馬多以木雕。或以紙脫活施五彩。悉具甲冑弓刀種種作上陣之狀。紙旗畫以丹青。或有用帛者。嗚呼貝原氏時距今百餘年。風俗雖已變。古意未泯。余猶記幼時市肆有賣紙脫甲冑者。至近日絕無復有焉。而今人馬木胎粉飾。以玉爲眼。衣服甲冑。鞍

轡器械皆錦綺繡績鍛花鍍金銀以飾之。金銀彩漆以髹之。其旗幟或有用綵緞繡帛者。而世不以爲侈矣。風俗之日嚮洛靡有若斯者焉。官每曉示禁限以矯其弊。然而不獨不得復。菰馬紙人之朴欲如貝原氏之時亦已難矣。

是日藤杜神會。擐甲走馬亦謂之競馬。

按山城名勝志。藤杜廟祀弓兵之神也。見治承中之記。卜部兼右諸社根元記曰。天應元年外夷寇西陲。勅早良親王討之。親王乃禱藤杜廟。五月五日舉兵西向。颶風簸海。賊船畢沒。今端午擐甲走馬。

乃其遺俗。兒童帶木刀槍。或以菖蒲飾胄。謂之菖蒲胄。亦倣之也。今詳天應元年當唐德宗建中二年。當時三韓朝貢不絕。外夷未詳何國也。

凡三月三。五月五。七月七。九月九。謂之節供。俗作供。以國音近。誤耳。拜節往來略如歲朝中元。

按月令內膳司每節有供御。謂之御節供。見公事小右記。故俗誤爲令節之稱耳。全浙兵制日本風土記曰。三月三。九月九。名曰設孤節婦。設孤即節供。婦二字當刪去。節供之寄語訛複耳。端午名。少蒲。即菖蒲之誤。菖蒲節供所謂蒲節也。亦有菖艾雄酒之設。

稻村日涉
卷之六
十一月三日
土猪日五日
姑苏吳會今雨之勝耳
及渡舟歸日本風
晴日全森趣后接船有大城龍文酒酌
音既登船泊本律吹處即中子
具三只三十五尺
金剪油三根臘質松歇水更冷酒亦微
淡酒則不能御其寒也

稻村日涉卷之六 終

